

23
октябре
1939 АРЕ
№ 93 (769)
Дуныз 6 кол.
9-ти арзз потэ

Колхоз бусы

ВКП(б)-лэн
Зуринской
райномезлэн но
райисполкомлэн
органы

Удмуртской АССР-лэн трудящойёсыз-лэн депутат'ёссылэн районной, городской, город'ёсысь районной, сельской но поселковой Совет'ёсазы быр'ён'ёслэн нуналзы сярись

Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн УКАЗЭЗ

1. Удмуртской АССР-лэн трудящойёсызлэн депутат'ёссылэн районной, городской, сельской но поселковой Совет'ёсазы быр'ён'ёс сярись Положенлэн 74 но 75 статьяосызын основанызы назначить кароно Удмуртской АССР-лэн трудящойёсызлэн депутат'ёссылэн районной, городской, город'ёсысь районной, сельской но поселковой Совет'ёсазы быр'ён'ёслэсь нуналзэс 1939 арын 24 декабрьлы.

2. Удмуртской АССР-лэн трудящойёсызлэн депутат'ёссылэн районной, городской, сельской но поселковой Совет'ёсазы быр'ён'ёс'я избирательной кампанилэсь кутсконзэ 1939 арлэн 24 октябрысеныз ялоно.

Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн председателезлэн заместителез

В. Крутин.
Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн секретарез

И. Цестерев.

Ижевск город, 22 октябре 1939 арын.

Быр'ён'ёсты умой дасяськыса пумитакэ

Трудящойёслэн депутат'ёссылэн интыосысь Совет'ёсазы быр'ён'ёслэн исторической нуналзы ялан матэ но матэ вуэ. Соин ик қалык пöлын агитационно но пропагандистской уж алынмысь ик бадзым значение басьтыны кулэ. Совет'ёсы быр'ён'ёс туж бадзым но ответственной политической кампания. Соос кулэ каро вань партийной но советской организациосыз бадзым организационной но агитационно пропагандистской уж нуэмзэс. Та ужез али озьы пунктны кулэ, чгобы котькуд избиратель умой мед валалоз избирательной законэз, Советской правительстволэсь международной но внутренней политиказ, избирательёслы пыр-пöч но мур валектыны кулэ мудрой сталинской кивалтэм улсын басьтэм бадзымезь вормон'ёсты, вань агитационной уж ортычтэмын луыны кулэ трудящойёсты большевистской партия коть ре эшшо но юн огазеан улсын, азыланын сыйсь хозяйственно-политической уж'ёсгы эшшо но азинлыко быдэсьянэ паськыт массаосты мобилизовать карон улсын.

Таңе бадзым задачаосты районьсытымы куд-огез партийной но советской организациос азинлыко быдэсго ни. Тютпиево колхозлэн председателез Никитин ВКП(б) членэ кандидат колхозник'ёс пöлын избирательной законэз нуналмысь валэктэ. Со котькуд колхозник'ёслэн коркаосазы пырыса тупен тупен валэктэ. Никитин эшлэсь валэктон уж нуэмзэ вань колхозник'ёс уважать каро, уно юан'ёс сёт'яло.

Синмаськымон пунктэмын

агитационной ужез Котегурт сельсоветысь Изнегнаи колхозысь кандидатско группалэн но. Татысь ВКП(б) членэ кандидат'ёс Л. Шкляев но В. Корепин, валэктон уж нуонэ беспартийной активез но возлэктать каро. Та колхозын быр'ён'ёслы дасяськон'я нуиськитэ уж хэзятственной уж'ёсын герзамын. Со вань колхоз вань хозяйственной план'ёсэ дыраз но мултэсэн быдэсья.

Таңе пример'ёс районамы уш'яськымон трос өвёл на. Трос лыд'ясько на сыңе факт'ёс, куд'ёсыз интыосысь Совет'ёсы быр'ён'ёслы дасяськонлэсь куд-ог колхоз'ёсын чидантэм ляб мынэмзэ възьмато. Тани, кылсыр'ясь, Н Ноли колхозысь (Б Пурга сельсовет) агитатор'ёс Зяблицев но Рогознев колхозник'ёс пöлын и брательной законэз валэктон'я одйг беседа но өз ортычтэ на. Талэсь портэм ик өвёл агитационной уж пунктэмын та сельсоветысь мукет'саз но колхоз'ёсын.

Интыосысь Совет'ёсы быр'ён'ёслы дасяськонлэн вань тырмымтэосыз сельсовет'ёслэн но колхоз'ёслэн кивалт'ёссылэн быр'ён'ёслы даськонэн конкретной кивалтымтэ бордысьтызы потэ. Тросэз сельсовет но колхоз председател'ёс «быр'ён'ёс дорозь дыр тросна-вуом», шуса малпало. Озьы малпасьёс туж бадзым янгыш лэсьто, соин ик сыңе мылдыдэз чутрак быдтыны кулэ.

Партийной но советской организациос ласянь али вань сюлмаськон вис'ямын луыны кулэ агитационной но организационной ужез кужмоятонлы.

РСФСР-лэн трудящойёсызлэн депутат'ёссылэн краевой, областной, окружной, районной, городской, сельской но поселковой Совет'ёсазы быр'ён'ёслэн нуналзы сярись РСФСР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн УКАЗЭЗ

1. РСФСР-лэн трудящойёсызлэн депутат'ёссылэн краевой, областной, окружной, районной, городской, сельской но поселковой Совет'ёсазы быр'ён'ёсты 24 декабря 1939 арын назначить кароно.

2. РСФСР-лэн трудящойёсызлэн депутат'ёссылэн интыосысь Совет'ёсазы быр'ён'ёс'я избирательной кампанилэсь кутсконзэ 19 9 арлэн 24 октябрысеныз ялоно РСФСР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн председателез

А. Бадаев.
РСФСР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн секретарез **Г. Козлов.**
Москва, 21 октябре 1939 аре.

Первичной осоавиахимовской организациослэн ужзы

Массовой оборонной уж сярись ВКП(б)-лэн 18 с'ездэзлэн решениосыз но «Всеобщой воинской обязанность сярись» СССР-лэн Верховной Советэзлэн внеочередной 4-ти Сессииеныз кутам закон'ёс странаысьтымы вань трудящойёслы боевой программаен луэ.

Та исторической решениосты ужвылын быдэстыны понна тросэз районьсытымы первичной осоавиахимовской организациос по-большевистски кутскизы ни. Т-Пурга колхозысь первичной осоавиахимовской организациын (секретарез С.Т. Шкляев) оборонной ужез изучить карон'я занятиос регулярно ортычло. 10 октябре та организациосысь осоавиахимлэн член'ёсыз 45 минут чоже противогазэн ужазы. Нош 16 октябре 3 километр кеме противогазэн походэ ветлызы, кудаз 14 мурт участвовать каризы. Кызы ке нырысетйаз озьы ик кык-тэтйаз занятиосын присутствовать карисьёс умой выдержанностьэс но дисциплинированностьэс възь-

матйзы. Али первичной Осоавиахимовской организация Великой Октябрьской социалистической революцилэн 22 ар тырмонэзлы сизыса 5 километр кеме походэ мыныны дасяськэ.

Озьы ик оборонной уж умой пунктэмын райздравысь первичной осоавиахимовской организациын. Оборонной ужез умой изучать карыны понна татын одйг малокалиберной винтовка но вить противогаз бисьтызы ни. Али соосыбыллыськыны дышетско.

Таин чош ик верано луэ оборонной ужез дун'ясытэм'ёсты но. МТС-ысь но райисполкомысь первичной осоавиахимовской организациос бумага вылын гинэ лыд'ясько.

Та организациосын оборонной ужез изучать карон сярись вераськон но угмыны. Ми малпаськом, что жоген та первичной осоавиахимовской организациос ужзэс умоятозы шуыса.

Барина но Лекомцев



Пряжинской районьсы (Карельской АССР) ВЛКСМ-лэн райкомэз но Осоавиахимлэн райсоветэз 4 километр кеме прстивогазэн походэ организовать каризы. Походын Пряжа сельысь егит осоавиахим'ёс 80 мурт участвовать каризы.
Суред вылын: Осоавиахимовец'ёслэн колонназы поход азын.

Всесоюзной сельскохозяйственной выставка



«Богородской районьсы «Красный Окарь» колхозлэн дояркаез Мараева Антонина Васильевна 1938 арын Красногорбатовской выжью коткуд фуражной скаллэсь шорлыдын вераса 3640,4 литра йёл кысконзэ добитесь кариськитэ.

(Горьковской област'я ВСВХ-лэн почетной книгаысьтыз).

Суред вылын: А. М. Мараева «Жана» скалэныз.

Басьтэм обязательство-оссэс уж вылын быдэсто

Великой Октябрьской социалистической революцилэсь 22 ар тырмонэз виль производственной показател'ёсын пумитаны понна, Зура лесопунктын ужасьёс ас вылазы конкретной обязательствоос басьтызы. Али соос обязательствооссэс уж вылын быдэсто ни. Нюлэс дасянын постоянной кадран ужасьёс Е. Усков, А. Ившин, А. Тронина, Тихонова, Максимов, Чирков, Шихов но Никитин котькуд нуналэ нормазэс 250 процентлы быдэсьяло.

Озьы ик подвозкаын ужась Андреев аслаз кышномартыныз но пристаневорисьес Г. Жуйков, Дзюин, коммунист Никитина но Никитин котькуд нуналэ нормазэс 200 процент но ятыр быдэсьяло.

В Турга, Карачум, Сеп но Оник-Ирым колхоз'ёсысь нюлэс ужын ужась сезонник'ёс жыны толэзлы тупатэм планзэс 130 процентлы быдэстызы.

Сезонник'ёс но постоянной кадран ужасьёс, ванызы соревноваться кариськыса ужало.

А. Стрелков.

„Укита чо бадзым тырмытээн луэ тросаз парт-организациосын кандидат'ес п о л ы н т у ж л я б ужан, куд'из вугтэ озы нимаськись „вечной“ кандидат'есты кылдытонэ, куд'ёсыз кандидат'ес луыса 6-7 8 но тросес ар'эс уло. Со интые, чоооы кандидат'еслэн кадрзы улэп резерв мед луыса, куд'из пöльсь партия нуналлы быдэ омыр'я виль пополнени-осты, со данак организаци-осын пöрмиз ас пöртэм „ис-антэм фондлы.“

Озы вераз Жланов эш 18-тй партийной с'ездын аслаз докладаз просрочен-ной стажен ВКП(б) членэ кандидат'ес сярись.

Тросэз партийной орга-низациос но соослэн кивал-тисьёссы таёе указаниосыз уж вылын уг быдэсто. Куд первичной организациосын вань на сыёе кандидат'ес, куд'ёсызлэн стаж'ёссы „веч-ной“ 6-7-8 но ятыр луиз ни. Первичной организациос-лэсь секретар'ёссыс таёе по гожение беспокоить уг кары.

Басьтом тани райиспол-комысь первичной партор-ганизациосы Г. И. Усковез. Та 1932 арлэн декабрь тол-эз дырысеныз ВКП(б) членэ кандидатын ни. Усков эш туэ гужем вытгй ВКП(б) членэ пöрмиз сярись зая-ление сёт'яз. Нош ВКП(б) райком тае членэ перевести оз кары, и кариз умой. Малы ке шуоно Усков та вакыгэ райоргын зведую-шой луыса ужакуз, райо-нысь вуз карись организа-циослэн указы уно тыр-мытэос вал. Со тырмытэ-осы быдтөн понна Усков по-большевистски оз нюр-ясыкы.

Со дырысен дыр далай гинэ ортчиз ни. Веранэз өвöл, сое марлы членэ пе-ревести карымтэзэс лыдэ басьтыз но умойгес ужаны кутски. Кылсярись, со рай-фын налоговой агент луы-са али ужа, куиньметй кварталлы коньдон огазеан планэз дырызлэсь азыло но мултэсэн быдэсгйз. Налог-лы виль закон'я налоген обложит карыны подлежа-ть карись объект'есты

лыдэ басьтон ас дыраз быдэстэмын.

Однако Усковлэн ужаз вань на тырмытэос. Кыл-сярись, солэн вань партий-ной поручениез профсоюз-лэн ужезлы юргтыны. Тае со уг быдэс'я, первичной парторганизацилэн секре-тарез Казаков требовать уг кары тае быдэстэмез, уг но юртты. Казаков Усков-еч производственной ужез'я вераськылэ, нош партийной уж'я, Усковлэн идеологичес-ки будэмез сярись уг ве-раськы. Усков ВКП(б)-лэсь историзэ изучать карон бэрдэ умой-умой оз на кутскыты, нош Казаков со сярись соин номыр но оз вераськы на.

Вань на ВКП(б) членэ кан-дидат М. В. Корепан ва эш. Со кандидатын 1930 арлэн февраль толэзэ дырысеныз ни. Та и з о з ы и к т у э а р е ВКП(б) членэ перейти карон сярись заявление сёт'яз. ВКП(б) райком конечно оз кар перевести. Малы ке шуоно Игадур козхозын улыкуз умой-умой оз ужа, трудоден'ёсыз туж ожит вал. Корепанова али но нокытын но уг ужа. Нош талы ВКП(б) райкомын но ую пол верамын ни вал, что коммунист когыкыёе укын примерной луыны кулэ, а примерни уз луэ ужатэк.

Зура лесопунктысь пер-вичной парторганизациын просроченной стажен ВКП(б) членэ кандидат'ес 2 мурт. Корепанов Т. 1932 арлэн фе-враль толэзысеныз, нош Ни-китина А. 1931 арлэн ноябрь толэзэ дырысеныз кандидат'ёс. Парторганизацилэн се-кретарез Глушков таёе положиныли значение при-давать уг кары, просроченной стажен кандидат'есын уг но вераськы.

Кандидат'ес партилэн резервеныз луо со-осын жадёнез валатэк ужа-но. И асьсэлы кандидат'ёс-лы дырез возмаса улонэ өвöл, а нуналысь нуналэ асьсэлэсь политической урчечызэс жутонын ужано, прои-водственно п р и м е р возматасы ужано.

С. И. Загребин.

Райцентрез благоустроить карон сярись

ВКП(б) райкомлэн туэ аре 20 апреле решениез'я рай-центрын—Зураын 2250 по-гоной метр виль тротуар'эс, 1800 погоной метр зуж'ёссы тупат'яно вал.

Озы ик Гражданка ульча-етй кыкнапалтйз ойтй километр куза сад'ес мерт-тоно вал. Бывшой цех'эв-ной площади но сад'ес мерттоно вал.

Вылй верам решениез бы-дэстэм радын ВКП(б) рай-ком райкомхозлэн заведую-щезлэсь Васнецов эшлэсь информацииэ кылзиз.

Тырымон условиос луы-са но Васнецов ВКП(б) райкомлэсь 20 апреле ре-шениез чины быдэа но быдэстымтэ. ВКП(б) райком 20 апреле решениез Васне-цовеэ одно ик быдэстыны косиз, Нош бывшой черкез звуковой кино-театр улэ туэ аре 15 ноябрьлы лэсь-тыса быдэстыны косиз. Рай-исполкомлэн партгруппаез-лы косэмын ВКП(б) рай-комтэсь решениез быдэ-стэмез контролировать карыны но ужаз юрттылы-ны.

Ма со сыёе равной избирательной право?

Равной избирательной право означать каре, что котькуд избиратель вань избирательёсын равн ой го-лос иметь каре. Трудящей-ёслэн депутат'ёссылэн Со-вет'ёсазы бырйыку гражд-дан'ёс пöльсь одйгез но кыёе ке но преимущество-осын пользоваться уг кары. Рабочий сыёе ик приво-иметь каре, кыёе крестья-нин, нылкышноос — сыёе ик право, кыёе пиосмурт'ёс, военнослужащойёс, ды-шетскисьёс мукет гражд-

дан'ёсын одйг кадь быр'ё. Быр'ён'ёсын котькуд гражд-данин одйг голос гинэ иметь каре.

Соин ик асьмелэн коть-куд избиратель пыртиське одйг избирательной списо-ке но быр'ён'ёс нуналэ го-лосовать каре одйг изби-рательной-участокын гинэ. Буржуазно - демократи-ческой странаосын быр'ён'ёсын подлиной равенство существовать уг кары, ибо отын власть бордын сылсь капиталист'ёслэн классы,

трудоовой массаослэсь пра-возэс вань амал'ёсын уре-зывать каре, нош капита-лист'ёслы, помещик'ёслы вань пöртэм привелегиос сё-тисько. Англиын одйг гражд-данин ик, кудйз пöртэм граф-ствоосын муз'емен владеть каре, олоконя избирател-ной округын голослы пра-во иметь каре. Луэ-а отын вераны буржуйлэн но ра-бочийлэн, помещиклэн но трудоовой крестьянинлэн яке батраклэн правозылэн ра-венствозы сярись? Конеч-но, уг!

Ма со сыёе прямой избирательной право?

Прямой избирательной право означать каре, что котькуд избиратель быр'ён'ёсын непосредственно (пырак) голосовать каре, а не избирательной собрани-осын быр'ем представи-тельёс яке уполномоченной-ёс вамен.

Сталинской Конституциез улонэ пыртэмлэсь азыло п'ямой быр'ён'ёс'я сель-ской но городской совет'ёс гинэ бырйиськызы, нош рйонной, краевой, област-ной но озы ик властгэ вылй орган'ёсыз—СССР-лэн ЦИК-ез, республикаслэн

ЦИК-ёсыз — Совет'ёслэн с'езд'ёсазы бырйиськылы-зы, нош с'езд'ёс избира-тельной собраниосын быр'ем делегат'ёслэсь луо вал. Быр'ён'ёслэн таёе система-зы многостепенноен ни-маське. Азыло со кулэ вал но асьсэ оправдывать каре вал но многостепенной быр'ён'ёслэн тырмытэ интыоссы вань. Ибирательёс азылы депутатлэн ответственностез пичи вал, малы ке шуид, депутатэз прямо рабочийёс-лэн яке крестьян'ёслэн изби-ратальной собраниазы оз быр'е с'езд'ёсын бырйизы, избиратель аслэсьтыз депу-

татэс ожит тодйз но сое контролировать карыны ожит быгатйз.

Нош али, Сталинской Конституцилэн основаез'я странаын полной демокра-тизация ортчытон дыр'я, котькуд избиратель пырак ачиз голосовать каре депу-тат'ёслэн вань Совет'ёсазы кандидат понна, СССР-лэн Верховной Советысеныз у ськыса но сельскоен яке гордскоен бытыса. Таин депутат'ёслэн избиратель-ёс азын бадзым ответвен-ностьсы но солэн избира-тельной массаеныз юн связез тупатиське.

Ма со сыёе тайной голосвание?

Трудящейёслэн депутат'ёссылэн вань Совет'ёсазы голосвание асьмелэн тай-ной, яке закрытой. Гыло, Советэз яке с'ездэ делегат'ёс бырйыку, кандидат'ёс понна кизэс жутыса, откры-то голосовать карызы. Нош али котькуд избиратель де-путатэз мукет избирательёс өзöл дыр'я быр'е бюллетенэ со кандидатлэсь фами-лизэ кельтыса, кудйз понна малпа со голосовать кары-ны. Тайной голосвание сё-тэ „советской калык'ёслы полной свобода соос пон-на голосовать карыны, ки-нэ соослэн быр'емзы потэ, кинлы соос оско асьсэлэсь интерес'ёсэс обеспечить карыны,“ — вераз Сталин эш американской журна-листэн рой Говарден бесе-даяз. Тйни ма понна закры-той, тайной голосование тупатэмын.

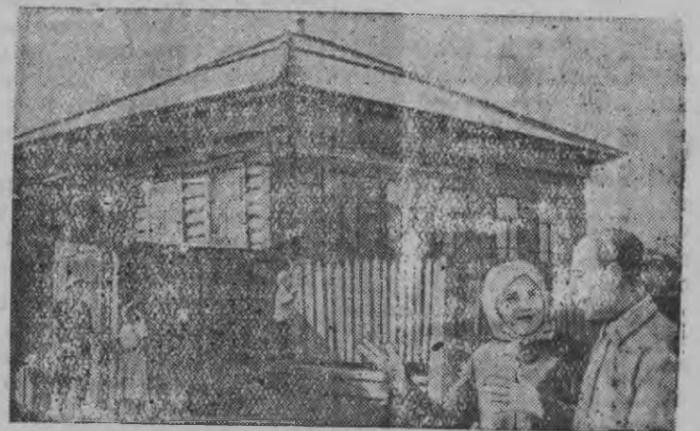
Трудящейёслэн депутат'ёссылэн интыосысь Совет'ёс азы быр'ён'ёс сярись По-ложение вань правлэосты предусматривать каре, куд'ёссы чаклан быдэсак обе-спечивать каре быр'ён'ёсын тайной голосованиез (бюл-летенёсты заполнять кар-ись избирательёс понна нимаз комната, яке кабин-аос, избирательной ящике бюллетенез ачид лэзён но мукет'ёсыз).

Трудящейёслэн депутат'ёссылэн Совет'ёсазы быр'ён'ёс самой демократичес-коен гинэ ояёл, озы ик мирын самой свободноен луозы. „Асьмелэн, — вераз

Сталин эш Москваысь Ста-линской округысь избира-тельёслы,—быр'ён'ёс орточо рабочийёслэн, крестьян'ёс-лэн, интеллигенцилэн со-трудничествозылэн обста-новкаяз, соослэн взаимной осконзылэн обстановкаязы, мон бы шуысал взаимной дружбалэн обстановкаяз, потому что асьмелэн өвöл капиталист'ёс, өвöл помещ-ик'ёс, өвöл эксплоатация и нокины, собственно, калык

вилэ зйбыны со понна, что-бы солэсь волязэ исказить карыны...

Таёе свободное но действительно демократи-ческое быр'ён'ёс кылды-ны быгатйзы социалисти-ческой порядок'ёслэн тор-жествозылэн почваез вамен гинэ со база вамен гинэ, что асьмелэн социализм ог-шоры гинэ уг лэсьтиськы, а пыриз ни бытэ, калыклэн повседневной бытаз.“



Омской областысь, Якутской районьсь „Красный Октябрь“ колхозэ Моронжской областысь Хохольской районьсь вить колхозной семьяос переселиться кариськызы. Ваньмызлы переселенец'ёслы-колхозчик'ёслы умоеьс коркаос представить каремын, скал'ёс но нянь сётэмын М. И. Турищев переселенецлэн-колхозниклэн 5 мурт'ем семьяезлы кык комнатаен но кухняэн корка но надворной постройка сётэмын.

Суред вылын: Переселенец-колхозник М. И. Турищев кыш-номуртэныз асьсэлэн корказы дорын.

Отв. редактор Князева
Поттись райисполком